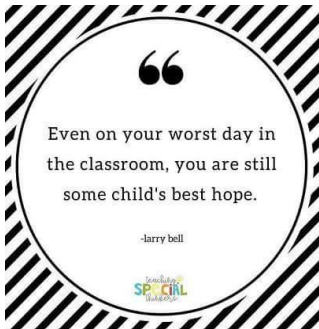




AAN/TO: SAOU WERKPLEKVERTEENWOORDIGERS / SAOU SHOP STEWARDS
AANDAG: ATTENTION: ALLE SAOU LEDE / ALL SAOU MEMBERS

Welkom terug

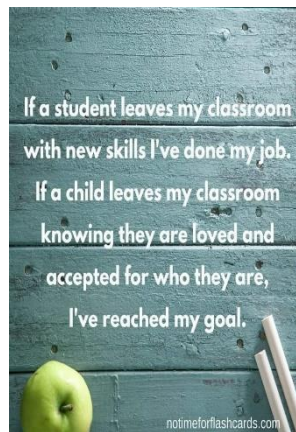


Welkom terug na 'n baie kort, wel-verdiende vakansie. Ons wens elke SAOU-lid 'n baie voorspoedige vierde kwartaal toe. Ons vertrou dat u 'n

baie aangename vakansie gehad het en dat u saam met ons die kwartaal met nuwe moed en ywer sal kan aandurf.

Saam maak ons 'n wenspan!

Welcome back



Welcome back after a short, well-deserved holiday. We wish every SAOU member a prosperous fourth term. We trust that you had a pleasant holiday and that you are ready to take up the challenges ahead.

Together we make a winning team!

ADMINDAG 2018 –

Dit is tyd vir die SAOU (KZN) se jaarlikse bederfdag vir Skoolsekretaresses en Adminpersoneel.



Die SAOU (KZN) nooi julle uit om by ons aan te sluit op SATERDAG, 3 NOVEMBER 2018, vir 'n dag vol opwinding waartydens julle heerlik kan ontspan terwyl julle

vermaak en bederf word.

Meer inligting sal later volg, maar intussen is die aanlyn-registrasie nou oop. Koste verbonde is R250.00 pp.

ADMIN DAY 2018 –

It is time for the SAOU (KZN) to host its annual day for School Secretaries and Admin staff.



The SAOU (KZN) invite you to join us on SATURDAY, 3 NOVEMBER 2018, for an exciting day where you can relax while you are

entertained and spoiled.

More information will follow later, but in the meantime the online-registration is open. Cost involved is R250.00 pp.

3 November 2018	Athlone Primêr, Pietermaritzburg	Klik hier
-----------------	----------------------------------	---------------------------

3 November 2018	Athlone Primary, Pietermaritzburg	Click here
-----------------	-----------------------------------	----------------------------

Evalueer ons

Die SAOU streef daarna om die beste onderwysvakbond in Suid-Afrika te wees. Ten einde ons dienslewingsmodel voortdurend te verbeter, is dit noodsaaklik om te kan bepaal wat die opinie van lede ten opsigte van verskillende aspekte is en aan die hand van die evaluering, waar nodig verbeteringe daadwerklik aan te spreek.

Soos in vorige jare word lede versoek om die opnamevraelys van 9 vrae te voltooi, nl **“SAOU Evaluering | Evaluation 2018”** – dit behoort ‘n maksimum van 5 minute te neem. Dit is vir die SAOU belangrik dat elke lid die opnamevraelys voltooi.

Neem kennis, om ‘n groter getal deelname van lede te verseker is die evalueringsvorm tot **8 November 2018** beskikbaar.

Voltooi die opnamevraelys soos volg:

1. [Kliek hier](#) vir die vraelys.
2. Die opname vraelys sal oopmaak – voltooi volledig al die velde.
3. Daar is 9 vrae. Kliek op die toepaslike evaluasie van u keuse.
4. Indien u **‘swak’ of ‘redelik’** as ‘n keuse uitoefen - merk asseblief een van die opsies as rede vir u keuse.
5. Na voltooiing van die 9 vrae, is daar ‘n opsie vir kommentaar indien u dit nodig sou vind.
6. Na voltooiing van al die velde kliek op “Submit” om die voltooide opnamevraelys te registreer.

Evaluate us

The SAOU strives to be the best teachers’ union in South Africa. To enable us to continuously improve our service delivery model, it is imperative to determine how members experience various aspects of our service so that we can effectively address areas of need as expressed in their evaluation.

As in previous years, members are requested to complete the survey questionnaire, i.e. **“SAOU Evaluering | Evaluation 2018”** – a maximum of 5 minutes will be required.

It is important to the SAOU that every member should complete the survey questionnaire.

Note that, in order to ensure a greater member response to the evaluation survey questionnaire it will remain open until **8 November 2018**.

How to complete the survey questionnaire:

1. [Click here](#) for the questionnaire.
2. The survey questionnaire will open. Complete all the fields.
3. There are 9 questions. Click on the option that reflects your assessment.
4. If your evaluation is **‘poor’ or ‘reasonable’**, please click on the option that most closely reflects the reason for your choice of assessment.
5. After completing the 9 questions, there is an option for comments, if you would like to bring something to our attention.
6. Click on “Submit” to register your response to the survey questionnaire.

